

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

**Herausgeber:** Società Svizzera Ingegneri e Architetti

**Band:** - (2005)

**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Dietiker**  
Switzerland

**gianni casagrande sa**

Viale Cassarate 1 - 6900 Lugano  
tel. 091 922 96 46 - fax 091 921 12 50  
[gcl@casagrande-online.ch](mailto:gcl@casagrande-online.ch)

Ci sono decisioni di cui non ci si pente mai. Capienza notevole, resistenza, solidità, affidabilità: sono queste le caratteristiche che garantiscono un legame duraturo. Ma le qualità intrinseche di una SieMatic sono molte di più: materiali pregiati, lavorazione perfetta, massima individualità. Valori che nell'azienda di famiglia SieMatic hanno una lunga tradizione. Perché da 75 anni vengono prodotte cucine di prim'ordine - e nient'altro. Per questo è così facile rimanere fedeli a una SieMatic, anche se di fatto l'avete scelta per la sua bellezza.

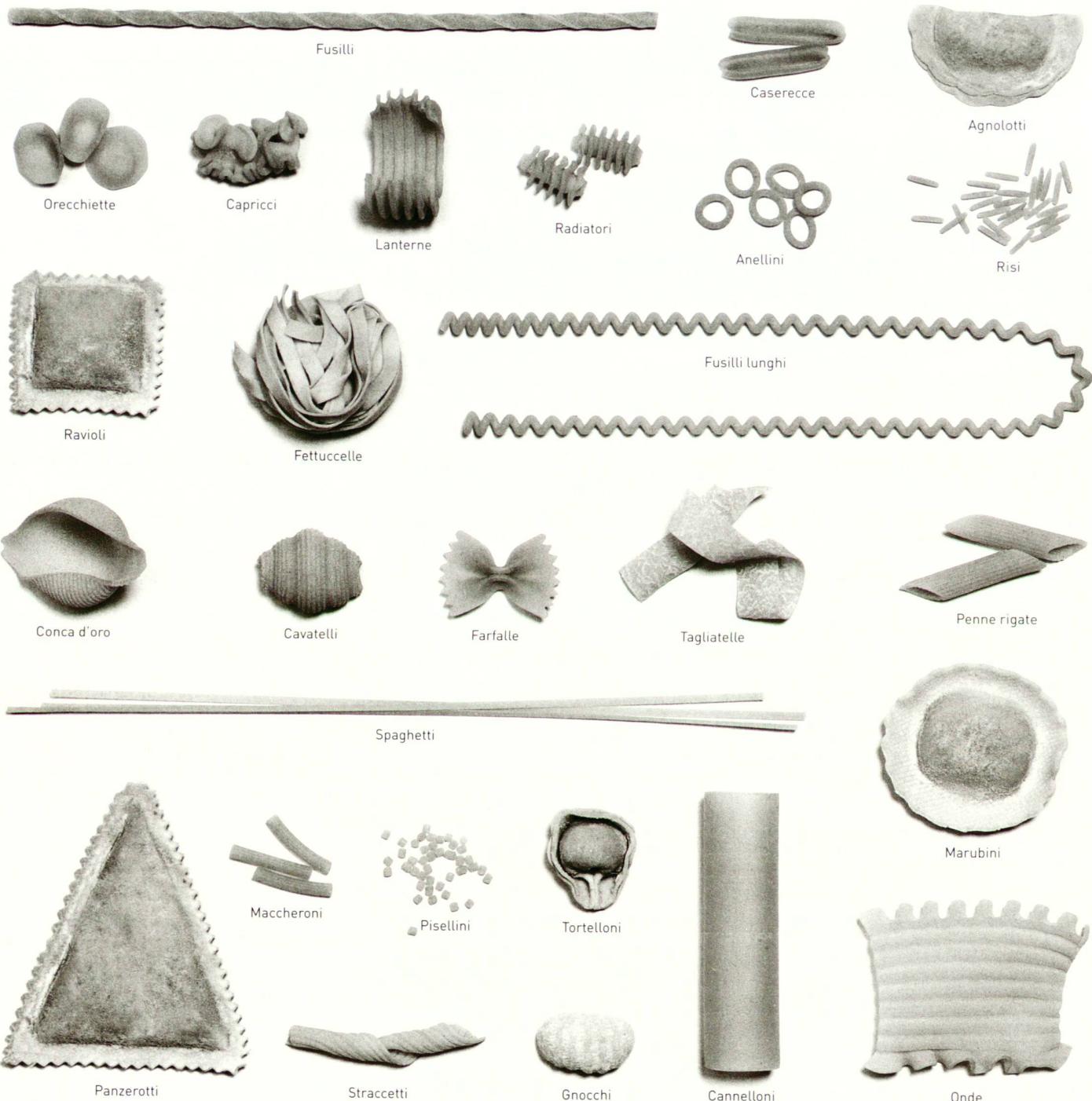


EXPO ARREDO SA  
Via Vignalunga, 2c - CH-6850 Mendrisio  
Tel. 091 6461047  
info@expoarredo.ch - www.expoarredo.ch

RB & DESIGN SA  
Via Stazione - CH 6595 Cadenazzo  
Tel. 091 8503160  
reb@reb.ch - www.reb.ch

SieMatic Moebelwerke GmbH & Co. KG  
D-32582 Loehne  
Tel: +49 (0) 5732 67-0  
Fax: +49 (0) 5732 67-297

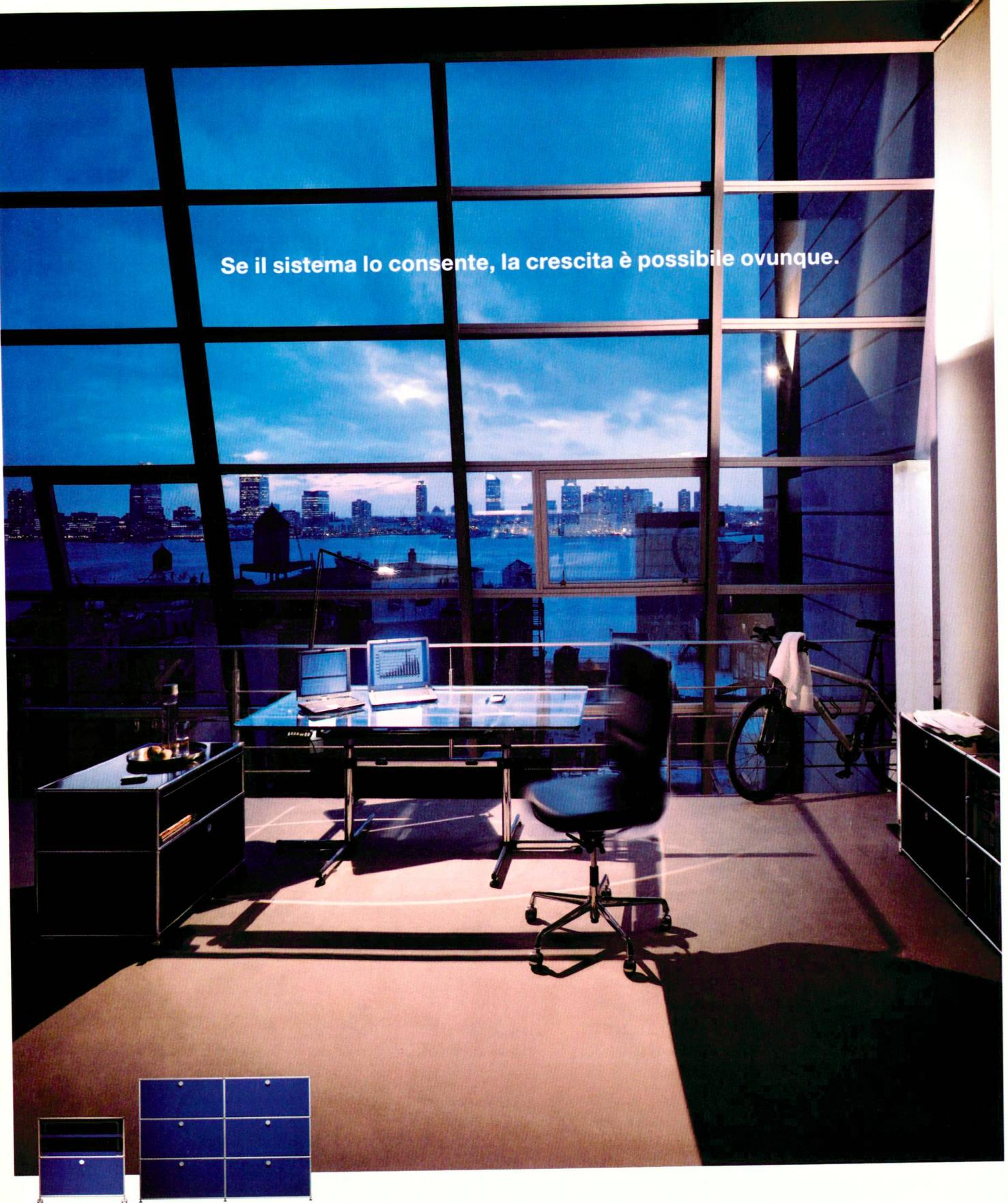
info@siematic.de  
www.siematic.com



## Quale pasta?

**Sapere di cosa si parla: Così dovrebbe essere anche per i partner nell'ambito della costruzione!** Su mandato del settore svizzero della costruzione, CRB sviluppa degli standard indipendenti e neutrali – in tre lingue – per la progettazione, la calcolazione, l'esecuzione e la gestione di opere costruttive.

Il nostro obiettivo: Mettere a vostra disposizione basi di comunicazione differenziate e sostenervi durante la vostra attività con strumenti efficaci per la messa in appalto e la pianificazione dei costi. Ulteriori informazioni sul sito [www.crb.ch](http://www.crb.ch).



**Se il sistema lo consente, la crescita è possibile ovunque.**

Chiedete la documentazione dettagliata oppure visitate uno dei nostri showroom.

USM U. Schärer Söhne AG, CH-3110 Münsingen, Tel. +41 31 720 72 72, info@usm.com  
Showrooms: **Berna** Gerechtigkeitsgasse 52, **Berlin** Französische Strasse 48, **Hamburgo** Neuer Wall 73–75  
**Milano** Via S. Radegonda 11, **New York** 28–30 Greene Street, **Paris** 23 Rue de Bourgogne  
www.usm.com

**USM**  
Sistemi di arredamento



### Unicità

Anche le grandi imprese hanno avuto i loro piccoli inizi.  
I sistemi di arredamento USM non conoscono limiti di espansione.

**gianni casagrande sa**

dal 1924

6500 BELLINZONA - Via del Bramantino 3  
Tel. 091 825 41 76 - Fax 091 825 18 74

e-mail: gcb@casagrande-online.ch

6900 LUGANO - Viale Cassarate 1

Tel. 091 922 96 46 - Fax 091 921 12 50  
e-mail: gcl@casagrande-online.ch

**USM**  
Sistemi di arredamento

**GALVOLUX**

Materiali per l'Interior Design

GALVOLUX SA  
CP 148, CH-6934 Bioggio-Lugano  
T +41 (0)91 610 55 11  
F +41 (0)91 610 55 22  
info@galvolux.com  
www.galvolux.com



# Sarnafil

Sicurezza senza limiti

Risanare gli oltre 4000 mq di tetti a vista del Palazzo dei Congressi di Lugano, in pieno esercizio, è stata una vera sfida! La complessità dei particolari, costi e tempi di realizzazione limitati, sono stati l'opportunità per il team della Sarnafil di dimostra-

re che con le nostre soluzioni tecniche d'avanguardia, con speciali sistemi integrati di elevato livello qualitativo, manti ecologici a base di Poliolefine - Sarnafil TS 77-20 e TG 76-15 Felt - siamo in grado di garantire la funzionalità a lungo termine di

queste coperture a vista. Oltre 40 anni di know-how, innovazione, vicinanza al cliente ed imprese di posa qualificate, consentono alle impermeabilizzazioni ecologiche Sarnafil T di soddisfare qualsiasi esigenza di funzionalità. Anche la più estrema!

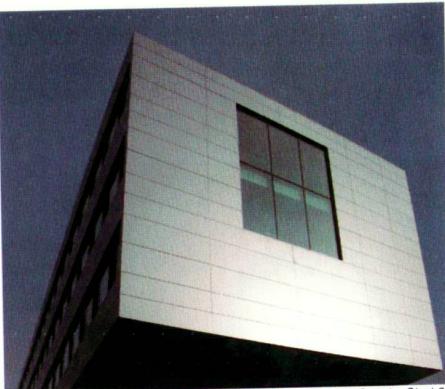
**Sarna**  
Sarnafil Division

Sarnafil - la competenza nell'impermeabilizzazione

Sarnafil SA  
Via cantonale 35  
6814 Lamone  
Telefono 091 966 51 53  
Telefax 091 967 39 03  
e-mail: lamone@sarnafil.ch  
Internet: www.sarnafil.ch



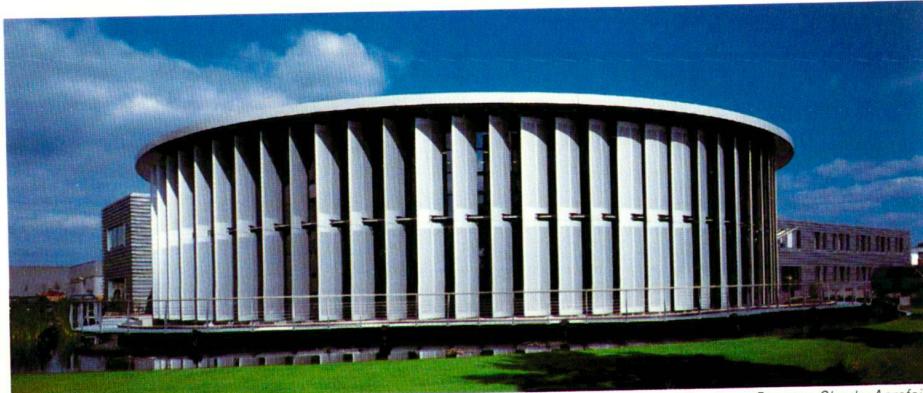
NZZ Schlieren: schermi parasole orizzontali tipo 132S



Istituto superiore di qualificazione prof. Dombim, AT: QuadroClad 25

**LUXALON®**  
**Sistemi per facciate in alluminio**

Systemi per facciate „State of the Art“ LUXALON per elevate esigenze e qualità



Bremtex, Olanda: Aerofoils

**LUXALON®**  
**Sistemi di protezione solare in alluminio**

Il vostro design,  
la nostra sfida

Vivere le visioni  
Realizzare i sogni  
Percorrere nuovi sentieri creativi



Soffitto in lamiera stirata



Soffitto a pannelli larghi 300L

**LUXALON®**  
**Sistemi per soffitti in alluminio/  
Zincor**

Rivestimenti per soffitti LUXALON in alluminio/Zincor nei più svariati colori e nelle più diverse forme; una sfida per la vostra creatività!

Per ulteriori informazioni siete pregati di contattarci qui:

**HunterDouglas®**

Hunter Douglas Schweiz  
Längenbold 3, Postfach 242  
CH-6037 Root

Tel. 0041 (0)41 455 50 50  
Fax 0041 (0)41 455 50 55

info@hunterdouglas.ch  
www.hunterdouglas.ch



SPONSORED BY **HunterDouglas®**



# Spazio vitale



Schindler 3100

Schindler 3300

Schindler 5300

Per una vita all'insegna della comodità: con maggior spazio a disposizione, in un ambiente elegante, silenzioso e confortevole. **Convincente e affascinante.** La nuova generazione di ascensori per persone Schindler per edifici abitativi e commerciali.

Vi aspettiamo su: [www.schindler.ch](http://www.schindler.ch)